

D

dossier

quadrimestrale del centro di iniziativa democratica degli insegnanti

insegnare 2009

Voci da mondi diversi

a cura di Giovanna Bertazzoli,
Daniela Braidotti e Claudia Schirru

editoriale	Questo dossier...	1
Voci da mondi diversi		
le questioni	Integrazione: un termine ambiguo di Giovanni Franco Valenti	2
	Alunno straniero? di Lucrezia Pedrali	7
	"Che cosa ci faccio qui?" di Daniela Bertocchi	10
le finestre	Il concetto di interlingua di Rosanna Angelelli	13
gli interventi	Classi "a geografia globale" di Simonetta Salacone	15
	Non dare nulla per scontato di Laura Manassero	17
	Processi e metodi dell'intercultura di Nunzia Marciano	20
le finestre	Venga a prendere il caffè da noi	24
le esperienze	Tracce di intercultura quotidiana a cura di Mirella Castagnoli	27
le finestre	Cantare a scuola di Giorgio Guiot	28
le esperienze	I ponti sono in classe di Daniela Braidotti	32
gli interventi	Imparare le lingue straniere attraverso il gioco di Claudia Schirru	35
le esperienze	Un laboratorio di lingua di Gabriella Cantarini	38
	Scrivere e narrare per una didattica fondata sulla soggettività di Luciana Scarcia	40
	"Io sono, tu sei..." di Marina Panarese	44
le finestre	Lingua di tutti i giorni, dello studio, delle attività tecnico-professionali di Franco Baratta	46
le esperienze	Protocolli per una valutazione plurilingue a cura di Marina Leone	48
studio di caso	Strategie di accoglienza nella scuola superiore di Silvana Di Geronimo e Amalia Guarnaccia	51
gli interventi	Quando eravamo Gastarbeiterkinder e Schlüsselkinder di Simonetta Del Favero	61
Opinioni a confronto		
testimonianze	Dar loro voce... a cura di Giovanna Bertazzoli	66
le finestre	Imparare più lingue	68
Copia anastatica		
il contesto	Che ne è del villaggio globale?	73
il testo	Pari opportunità educative di Maria Pinzani Tanini	74
le finestre	Il Progetto Caleidoscopio	77
il contesto	C'era una volta... di Maria Pinzani Tanini	79
un documento	Andare a scuola senza paura	80
il portfolio	Fotografie di Mirella Castagnoli e altri	6, 16, 19, 26, 31, 60, 64, 72

Direzione e amministrazione

piazza Sonnino, 13 - 00153 Roma
tel. 06 5803096 - fax 06 5894077
e-mail: insegnare@cidi.it

Direttore

Mario Ambel

Direttore responsabile

Maria Pinzani Tanini

Periodico quadrimestrale
autorizzazione Tribunale di Roma
n. 501/2006

Abbonamento annuale

insegnare + dossier insegnare
€ 45,00 ordinario
€ 80,00 sostenitore
€ 58,00 estero
€ 25,00 per gli iscritti al Cidi
(da effettuarsi presso il Cidi della propria città)
€ 9,00 fascicolo dossier singolo
€ 14,00 fascicolo dossier arretrato

Versamento su
ccp n. **28507002**
intestato a: Ciid, gestione insegnare
piazza Sonnino 13 - 00153 Roma

Hanno collaborato:

Rosanna Angelelli, Fabiana Fabiani,
Francesca Pulvirenti, Claudia Schirru

Editore: Editoriale Ciid,
piazza Sonnino, 13 00153 Roma

Progetto grafico
Fregi e Majuscole - Torino

Segreteria redazionale e impaginazione
Roberta De Grisogono

Stampa
OGRARO vicolo dei Tabacchi, 1 - Roma